

Estd : 1984

March 2012

RAMTHAR (Mission)



ramtharchanchinbu@gmail.com



ORISSA SMB MISSIONARY-TE

Rawngbawlna hlawk - Engtia neih tur nge.... 23

Editorial Board 2011 - 12

Editor	: Upa Zoramthanga Ph.	9436362385(M)
Joint Editors	: Upa R. Lalmalsawma	9436154179(M)
	Upa Lalhriata	9863226630(M)
News Editor	: Pu Lalbiakenga	9436366234(M)
Cir.Manager	: R. Lalchhanhima	8575013800(M)
Publisher	: Rev. Lalchhuanmawia	03892325899
Member-te:		
Rev. Thangzauva	: Synod Moderator	
Upa D.P.Biakkhuma	: Synod Secretary (Sr.)	
Rev.Lalzuithanga	: Exe. Secy. i/c. Mission etc.	
Rev.K.Lalmuchhuaka	: BEC Member	
Upa C.Malsawmkima	: BEC Member	

Kum Khat lak man ₹ 50.00

*Thu chhuah tur nei chuan phêk lehlam chauhah ziakin Editor emaw Cir. Manager hnenah emaw Ramthar, Synod Office, Aizawl-796001, Mizoram, India hnenah thawn tûr a ni e.

* Ramthar chanchinbua thu chhuahte hi a ziaktu mawhphurhna a ni e.

A CHHUNGA THU AWMTE

	<i>phêk</i>
1. Editor thuchang	3
2. Keimahni	4
3. Lawrkhawm	5
4. Buhhmun atangin:	
1) Noangang Bial Evangelist outreach -----	7
2) Ring lo khaw hotu 15 nen -----	9
3) Zoram Presbyterian Kohhran nu leh pate-----	11
4) Jentail-te tieng tura ruat-----	15
5) Tripura Presbyterian hmathlir -----	18
7) Karbi Anglong chu le -----	22
5. Sermon:	
Rawngbawlina hlawk-Engtia neih tur nge?-----	25
6. Jail chhung atanga rawngbawlina-----	27
7. Field tlawh report -----	28
8. Ramthar tana thilpek -----	33

Editor thuchang:



THIL MAK CHHUI SEN LOH

Kan ngaihsan zawng te, mak kan tih zawng te pawh a inthlâk zel ðin. Tualthah, ruang chhar, mipa leh mipa inkawp, hmeichhia leh hmeichhe inzui tlat tih te thleng pawh **thil mak** a ðangin **thil naranah** a tlahniam zel ta mai zawng a nih hi maw! Tuna mak kan tih êm êm te pawh hi kum 50 lo kal leh turah chuan thil **satliah** a la ni leh mai ang.

Mahse, a makna tlahniam ve ngai hauh lo a awm - **mi sual chhandamna** hi Ran thleng leh thing anchhedawng leh vana lallukhum te, lei Eden leh Salem thar te a inzawm tlat mai hi chu, hman a ðangin **thil mak** a ni reng a, a ni kumkhua bawk ang. A hmu fuhtu tan chuan engtikah mah **thil naran** a ni ve ngai dawn lo a ni.

Bazarah thil man (rate) a danglam fo ðin. Oil man te hi a changin a to vak a, a tlahniam leh bawk ðin. Khawvel pian tih ata rate tlahniam ngai hauh lo chu **sual man** hi a ni. A tir a ðanga tun thlengin sual man chu thihna a ni reng a. A rate fixed-tu hian a ti danglam ve dawn lo.

He mi sual chhandamna thu mak leh sual man thihna

râpthlâk zia hi khawvel zawng zawnga puang chhuak turin kohhranhote chauh hi tih an ni. An aiawh turin Association emaw sawrkar lian deuh emaw kuta dah mai hi Lei leh Van Lalpa hian a phal ve ngai lo. Chatuan hremhmuna thlarau boralte rum ri kan hriat hunah chuan kohhran lo chu tunge zak tur awm ang?

He thil mak chhuisen loh chanchin hi hril tur leh thlarau boral turte chhan chhuak tur hian '**Kristian tin Missionary atan**' koh kan ni e.

*"I thawh loh avangin tam
tak an boral e,
Lalpa hmangaihte an
ral mêk;*

*Anni pui turin i kal ang em?
Puitu an ngai êm êm,
An boral zawh hma hian"*

KEIMAHNI

➤ Kan rawngbawlpui, Pu T.Lalchhuangliana, Headmaster, Hamren, Karbi Anglong chu a nu Pi Hniarthangi (72) chuan, ni 5 Jan., 2012 khan a boralsan.

Pu Laldinsanga, Headmaster, Tuipuibari - II, chu ni 2.2.12 khan a nu Pi Lalsangluri'n cancer natna avangin a boralsan bawk a ni. Heng kan rawngbawlpui lusûn chhungte tan hian i ãawngt'ai ang u.

➤ Rev. Lalchhuanmawia, Secretary (SMB), Rev. K.Lalmuchhuaka BEC Member, Upa Vanlalchhûnga BEC Member-te January 27th khân Chhim Area Committee neiin an kal a. Hemi pah hian Zehtêt, Buknuam, Chawngte 'P' leh Chawngte 'L', Zawlpui, Putlungasih, Pangtlang leh Belthei khua te an tlawh nghal a, Ni 31 January khân dam takin Aizawl an lo thleng leh ta.

➤ Rev. Lalchhuanmawia, Secretary (SMB), Rev. Z.D. Lalmachhuana BEC Member, Upa B. Lalrinliana, BEC Member te chu Feb.2nd '12 chhûngin Orissa-a Synod Mission Board hmalâknate enin an kal, Missionary awm

mêkte rawngbawl dan tur te sawihona hun ãha tak an nei a, Missionary-te pawh an phûr thar hle.

➤ Rev. Lalzuithanga, Exe. Secretary i/c. Mission etc., Upa Ngurkhuma, Mission Promoter, Tv. Lalvenkima, Peon, te Cachar tlângrama kan rawngbawlna Manikbond leh Zaitte-te tlawhin Feb. 7th '12 khan an kal a, a hmuna rawngbawltu awmte nen inpawlhona hlimawm tak an nei a, dam takin an lo haw leh ta.

➤ Rev. K.Lalrinkima, Principal, MTC chu Registrar, Senate of Serampore in B.Miss Curriculam leh Syllabus final Committee Member-a ruat a nih thu a rawn hriattir a, a lawmawm hle.

➤ Rev. Lalchhuanmawia, Secretary (SMB) chu ni 11th February, 2012 khan CEEFI Office, Hyderabad-ah Indian Mission Association (IMA) Executive Committee pawimawh takah telin ni 13 Feb. 2012 khan dam takin a lo thleng leh ta.

Lawrkhawm

**Afghanistan, Iraq leh
Egypt ramah Kristian
sakhua a him lo**

Afghanistan leh Iraq ramah Kristian sakhua dinhmun a him lo hle a, heng ram pahnihte dinhmun hian ziaawm lam a pan lohva tun ang zel a nih chuan Afghanistan leh Iraq ramah hian Kristian sakhua hiral mai thei dinhmunah a ding nia a hriat thu U.S. Commission on International Religious Freedom (USCIRF) chairman, Leonard Leo-a chuan a sawi.

Kan hriat tlân angin Afghanistan leh Iraq rama tualchhung buaina tudai turin USA sawrkar chuan a sipai ÷ahnem tak thawn lutin heng ram pahnihte tualchhung buaina hi a thiltihtheihna leh chakna hmangin a tudai a, sawrkarna leh inawpna pawh heng ram pahnihte kutah hian dahin, a sipaite chu an ram lamah a hnuk kir leh tawh a. US sipaiten an ram an chhuahsan hnu hun eng emaw chen chu heng ram pahnihte hi han ralmuang ve deuh mah se hel pawl hrang hrang, tawmîm rihte churawn

inlar thar leh in buaina an chawk chhuak leh reng a, heng buaina hrang hrang hian Kristian-te chu an tum ber an ni zel a. Hetianga dinhmun him lo taka an awm avang hian heng ram pahniha Kristian-te chuan hreh tak chungin heng ramte hi an chhuahsan ve zel a; tunah chuan heng ram pahniha Kristian awm zat hi an tlahniam hle tawh a ni.

Leonard Leo-a chuan, “Heng ram pahniha Kristian-te dinhmun han hmuh hian Kristian-ten heng ram pahnih an chhuahsan hi an dinhmun ka hriatthiampui em em a, an sa him vena tur ngaihtuaha hmun him zawk lam an pan hi an tih awm tak an ti ve pawh a ni reng a ni. Kum tinin Kristian, heng ram pahnih chhuahsante hi an pung zel a, an dinhmun enin chhuak lo tura tih theih an ni bik si lo a ni,” tiin, heng ram pahniha Kristian-te dinhmun a khirzhia thu a sawi a. Heng ram pahnihte bakah hian Egypt ramah pawh Kristian sakhua dinhmun hi him tak a nih bik loh thu a sawi bawh. Hetianga heng ram pahniha awm mek Kristian-ten heng ram hi an chhuahsan reng a nih chuan rei lo teah heng ramah hian Kristian sakhua chu a awm

tawh dawn lo tihna a ni.

Kum 2010 October thlaa Baghdad khawpuia bomb hmanga Kristian biak in beih a nih hnu a tãng ringawt pawh khan Kristian 900,000 chuangin he ram hi an chhuahsan tawh a. Kum 2003- a Iraq ram tualchhung buaina a chhuah tãn tirh khan Iraq ramah hian Kristian awm zat hi 800,000 a tãnga maktaduai 1.4 vel awm niin chhut a ni a; tunah chuan he rama Kristian awm zat chu 500,000 vel chauh niin chhut a ni tawh a ni.

Ethiopia ramah biak in sak thar tihchhiat a ni



Ethiopia ram chhim lama biak in sak thar hlim chu tunhnai mai khan Muslim zirlai 500 rual pungkawmin an tichhia a, zirlai hovin he biak in an tihchhiat lai hian police-te chuan thlawp takin an thiltih hi

an lo thlir ringawt niin mita hmututen an sawi. He biak in tihchhiat tak hi tihchhiat a nih hma ni 4 kaltaah he lai biala Muslim thuneituten thiat turin thu an lo pe tawh niin *International Christian Concern* (ICC) chuan an sawi.

He biak in tihchhiat tak hi Protestant biak in niin he ram khawpui Addie Ababa a tãnga khawthlang lam km. 300 vela hlaa awm Asendabo khuaa awm a ni a, hei vang hian he kohhrana lawi member 4,000 chuang chu lawina tur biak in nei lovin an awm ta rih a ni.

He lai bial thuneitute chuan he biak in hi phalna mumal nei lova sak nia sawiin police-te chu he biak in thiat tur hian thupek an ni a; mahse police-ho chuan biak in thiat lovin a chung khuhna rangva chauh an tichhia a, chu chu duhtawk zo lovin he lai biala Muslim zirlai 500 chuang chu pungkawmin chhun khaw en laiin he biak in hi an tichhia a, an hal zui ta a ni.

– *Christian Post*

(*Hun hnuhnûnga thil thleng tur sawi lâwk zawng a dik zel e*)

*Buhmun atangin:***NOAGANG BIAL EVANGELIST OUTREACH
(PROCHAR) REPORT***Lalnunpari, Saisimdung*

Bial Programme report hmain thuhma han nei hmasa ila. Balukchhora chhehvelah hian Riang hnam hi an awm ve nual a. Chumi zinga khaw pakhat Birendropara - ah 29-30 Oct. 2011-ah Pi Hmangaihi Ranglong leh Pu Lalkima Riang-ten rawngbawlina an nei a. A khuain rin aiin an lo phurin an lo lawm hle a, baptisma chang mai duh pawh an awm nghâl a. mahse anni pahnih chuan Pastor tih tur a ni tih an hrihl a. Pastor remchan huna an chan theih nan Pastor hriattir an tum thu an hrihl a, tichuan an kalsan ta a.

Noagang Bial Evangelist-in Outreach tihna hmun tur an zawng a, tahchuan anni chuan Birendropara-ah an inhawn thu leh baptisma chang mai duh an awm thu report-in he khuua kal hi an rawt ta a. Bial Programme-in, Bialtu Pastor CS Rila hovin Rahumchhora huam chungga Birendropara-ah hian 8-10 Nov. 2011-ah an va kal leh ta a. Bial Tirhkoh 9 leh a ram mi 11, an vaiin Pastor nen 21 an ni a. Chhungkaw pakhat, Pu Thangkurai-a te chhung, baptisma chang duh, la chang chiah lo chu thlen inah hmangin, hmeichheho chu anni inah chuan an riak a, mipaherawh chu an in sak chawp, chung nei mumal lo, bang pawh nei lo, dap chhuatah an riak ta a. An riahna bangah

chuan an silpaulin rawn ken chu an zâr a.

A zan khatnaah chuan zuruiin an rawn tibuai ta a. A hmaa baptisma chang duh pawh chuan chang thei ta lovin, kan Tirhkohho pawhin hna thawk tha thei lovin, zan pawh mu hlei thei lovin an rawn tibuai ta a. An thlen in te chuan ram tha tak an nei a, balhla kung an nei teuh bawk a. Khuua mite chuan an tibuai zui zel a, an balhla kung zawng zawng an kihsak ta vek a. Chu chu duh tawk lovin zan dar 2-ah an inah lutin, "Pathian thu kan ngaithla duh. Chhun lamah kan ngaithla ve hman lo va, min lo hrihl ve rawh se," an ti a. In neitute chuan, "Tunah chuan an mu tawh a. Chhun lamah ngaithla turin lo kal rawh

u. Vawiinah chuan an tih tur an ti zo tawh, an mu vek tawh,” tiin an lo chhang a. Chutah anni thinrim chuan hmeichheho riahna kawngka chu an sat chhe ta a. A zan hnihnaah mi 4-in baptisma an chang a, a zan thumnaah mi 14-in an chang leh ta a. An haw dâwn te chuan nau pawm chungin an lo kal a, ‘Min baptis ve rawh u,” an rawn ti a. Mahse haw turin an lo insiam laklawh tawh si a ni.

Zurui 4-in an rawn tihbuai ðum chuan, “Khuua mite râwn hmasa lovin engah nge kan khuuah Pathian thu in rawn sawi? In sawi theihna license khawiah nge? Min kawhhmuh rawh u,” te an ti a. Pi Hma-i chuan, “Lei leh vân Lal thuchah chuanna Bible, license ðha ber kan rawn keng,” a lo ti a. An zinga pakhat chuan, “A nih leh chu thupek chu khawi laiah nge a inziah?” a ti leh a. Ani chuan Matthaia 28:16-20 thu chu a lo kawhhmuh a. Chu pa chuan “Bible-te chu 4 ka nei,” a ti leh a. “I nei si a, i chhiar lo vem ni? I chhiar loh chuan i hre lo tawp ang. He lai chang hi lo chhiar ang che,” tiin an inthlah ta a.

Birendropara khuua mi Pu Hranga, Riang chuan

tihdam theihna a nei a. Ring lo zinga pakhat Toli Ram chu an thing zainaah thingin a delh a, a khûp a na ta a, “Hetia ka ke a nat si chuan baptisma chang tûrin ka inkhawm thei lo vang aw!” pawt tih hmêl zetin a ti a. “Lungngai reng reng suh, Pathianin engkim a tithei alawm,” tiin an thlamuan a. Hriak an buatsaih a, Pastor-in a ðawngðai hnan a, chu hriak chu Pu Hranga chuan hnawihin a khawih a, a ðawngðai bawk a. Chu damlo chu a lo ding a, a kal theiin mahniin a inthiar thei ta nghal a ni. Ani pawh chu inkhawmin baptisma a chang ve ta nghal a ni. Hetia ani a lo dam tâkah chuan a nau Soli Ram pawh chuan Pathian hnathawh ropui tak chu a hmuhin Kristianah a inpe ve leh ta nghal a. Lalpa ropui rawh se. Hemi hnu hian ni 14 - 18 Nov. 2011 chungin N. Tripura Gospel Team hovin hemi hmunah hian rawngbawlina an nei leh a, an rawngbawlina rah chu mi 18-in baptisma an chang leh ta a ni. A va lawmawm ðhin êm!

Khaw pahnih - Kathalpara leh Birendropara-ah hian an nghing lehzual a. Thawktu dah theih a châkawm hle mai. An khaw hotupa chuan, “Biak in

min sak saka, thawktu in rawn dah theih phawt chuan a khaw pumin Kristianah kan inpe ang,” a ti a. Kohhran pian mai theihna hmunah hian thawktu dah theih a va châkawm êm! Tunah hian thawktu tur an hmu tawh niin thu kan dawng.

Lalpa chu fakin awm rawh se. Châwmtu awm se chuan Birendropara khuua mite hi châwm mai theih tûra Kristian tha an awm nual tawh a ni. Lalpaa mi thahnemngaite thawhchhuah a va hun êm!

RING LO KHAW HOTU 15 NENA INHMACHHAWNNA

- K.Laldawngliana

A chhan : ‘**Chanchin Tha thuruk kan hrilh theih nan**’

A hmun : Longnit Borjan

A hun : Ni 31.8.2011.

Session : I

Mizoramah Chanchin Tha hriltu ropui Rev. DE.Jones chuan Zoram khatih laia ramthim takah khan lo lutin bul a rawn tan a. Khami ni Zoram tana ni pawimawh tak niah khan Diphu Biala Longnit Borjan khuuah Pu K.Laldawngliana leh a thawhpuite hmalaknain ring lo khaw hotu Gaonbura 14 leh an khaw President pakhat nen School hmanga kan rawngbawlna chung changah titihona kan nei a, Diphu lam atangin Rev.J.H.Zaikima Field Secretary leh Bialtu Pastor Rev.Lalrintluanga Ngente leh thawktu dang 3 nen he hun hi hmanpui a ni

Longnit Borjan-ah hian In 1000 chuang a awm a, tun hmain Mission School a la awm ngai lo va, Upa Prodip Singnara School Building leh Quarters sak sa 2 leh ram zau tak 10 bigha rochunin kum 2009 atanga thawktu indah tanin, tuna thawk mektuten Karbi tawng zirchawpin bul an tana, Tunah hian Synod Mis-

sion Board aiawhin Field Secretary hovin agreement pawh ziah fel a ni ta a. Kum 3 pawh a ral hmain School awm tawh sate aia fak hlawhin an awm a. Tunah chuan Pathian khawngaihna azarah Admit sen loh Naupang kan lo hmu ta der a ni. Tunah hian Class II thleng hawn niin, zirlai 150 an awm mek a ni.

School rawngbawlina report kimchang Pi Shiela Vanlalruali, E/T in a pe a, khaw hotuten School dang ang lo taka kan kal dan an hmuh leh an hriatin mak an ti hle a, an lawm hle. Pu K. Laldawngliana, Headteacher chuan School din chhan leh Karbi mite tana thih pawh huama thawktute an inpek dan leh kal khawmhote te, School in hmelhriattina leh inlawmna thu te, hmanlaiah Karbite leh Mizote chu lo khawsaho tawh, tawng pawh inang tak tak kan neih thute a sawi a. Rev. J. H. Zaikima'n thuchah tawi leh Lalhote tana Present (Present atan hian Mizo hnam rohlu Pasalthate khim thin ang diar pek an ni a. Hei hi Champhai Bethel Kohhran Hmeichhia leh Zonunsang Handloom Chhinga Veng te min ngaihtuah sak a ni, an chungah kan lawm hle.) a pe a, thingpui tuihnai tak kan in hova chhun chawlh hun kan hmang.

Session II.

Hun hnihna hi Pu Lamsang Suantak E/T-in inkhawma kaihruai a, thusawi leh zawhna leh chhanna atan hun hman a ni a. Bialtu Pastor-in Karbi hnamte hi mi hrang an nih loh

zia te, mahni hnam tawng leh culture vawn nun a pawimawhzia te, ram leh dawr te hnam dang kuta dah mai lova a neitu kan nihna ti hlan a pawimawhna te, Chanchin Tha chu Karbi hnam dinchhuah nan a pawimawh ber zia te a sawi a, khaw hotu mi 7 ten an lawmthu leh School tihhmasawn zel an duh thu chung changah puih kan ngaih hun pawha min puih an inhuam thu te an sawi a, zawhna lian tham erawh min zawt lo. Kan inkhawm hun a zo va, tlaiah zanriah tuihnai tak kan kil hova kan tin.

Longnit Borjan-ah hian Pathian Kohhran chak tak leh ropui tak a la ding dawn ngeiin kan ring a, mite thinlung pawh a inbuatsaih mek niin kan hria. School rawngbawlina phenah hian Chanchin Tha thuruk kan puang zel a, Pathianin rema tih chuan he khua hi rang takin Kristian khua a la ni thuai dawn a ni. Kohhran hote pawh an phur a, an inpumkhat a, tunah hian he Kohhranah hian chhungkaw 29 leh member 182 an awm mek a ni.//

“Englai pawha mitkhap kâr tin hian Pathian hi ka mamawh a. Amah rinchhana nun hi ka zir tawh a, chuvang chuan ka hausa a ni” - Corrie Ten Boom

**ZORAM PRESBYTERIAN KOHHRAN NU LEH PATE
HNENA LAWMTHU SAWINA LEHKHATHAWN**

To,

Zoram Presbyterian Kohhran Nu leh Pate

In hnênah hian lâwmthu sawi ka duh bâkah tûna Manipur dinhmun tlêm han sawi ka duh a. A chhan chu, he ram hi **Ramthim** a nih lai a tângin Chanchin T̄ha chi nung thehin Isua Kohhran nghet tak din tûrin t̄awng t̄aina nêh nasa takin in bei kha a ni a. Tûnah hian Ramthar tak tak a ni tawh. A bikin Presbyterian Kohhran chhûnga baptisma chang tawh mi 7,000 chuang an ni tawh. Amaherawhchu he ramah hian tûn hm̄ain sakhaw nghet tak chi 2/3 an lo neih sa av̄ângin kan vai hian kan active tak tak thei lo va, regular taka inkhâwm zât ka sawi thei lo. Keini Ningthoukhong Kohhran bikah chuan naupangte nêh mi 50 - 70 kan inkhâwm thei t̄hin. Baptisma chang tawh chu 300 chuang an ni. A hnuaia table a t̄ang hian kan ram dinhmun chu in hre theiin ka ring. Kum 2009 - 2010 Statistics Report hetiang hi a ni:-

Particulars	Imphal Presbytery	Loktak Presbytery
2. No of Pastorates	6	5
3. No of Churches	25	25
4. No of PS/FS	22	6
5. No of Full members	3433	3619
6. No of Families	1769	1955

Hêng zingah hian hm̄un thuma t̄hena hm̄un 2 chu active lo, Kristian ni tawh, Biak in thleng ngai lote an ni. Amaherawhchu active member-te zingah hian t̄henkhatte chu active tak tak, Kristian nih zak lova Isua hm̄ing chhuang

zawkin, tihduhdah tuar ngama Chanchin T̄ha hril pawh ch̄aka, in a t̄anga hnawhchhuah pawh pawisa lo, Krista Kohhran hm̄angaihna chang hria, Kohhran development atana taima taka thawh tumte an ni.

Lalpa chu fakin awm rawh se. Meitei Kristian hovin Chanchin Ṭha puanna thu sawi laiin tehkhin thu atan Zoram Mother Church kan sawi ngun hle mai. Lalpan Nu ṭha min pêk avangin lâwmawm kan ti hle mai.

Sikul chungchang: Sikul rawngbawlina lama ka awm avangin sikul chanchin tlêm ka'n tarlang ve ang e. Kan sikul chu nasa taka in lo ṭawngṭaisak ṭhin Loktak Christian Model School (LCM School) a ni a. Pathian khawngaihna azarah a la kal tluang ve zel e.KG I - Class X kan nei . Mipuiin kan school an duhin an inchuh huai huai a, A dîn tirha in tina lûta naupang kal tûra sâwm ṭhin te ngaihtuahin a letling tawp a ni tawh. Zoram Synod Advice angin naupang hnênah Tuition Fee kan la tam lo hian mipuiin he sikul hi a danglam a ni tih an hre tawh khawp mai. Parents ṭhenkhatin, "LCM Skula kan fate kan admit duhna chhan chu, naupang an lo lian tulh tulh a, an ṭha tulh tulh mai a ni. Chu bâkah naupangte ṭha tlâng vek tûrin zirtirtuten an enkawl vâng a ni," tia an sawi lai ka hriat chuan ka lawm takzet a ni. Tûnah hian zirlai

600 chuang kan nei a. Chawlhkar khat chhûngin ni 5 kan zirtir a. Ni 3 devotion kan nei a, ni khat drill, ni khat dang chu zaihona Singspiration kan neihpui ṭhin.

Kan matric result pawh a ṭha angreng ṭhin. Kan sikul chhuakte chu 60% vel chu mita hmuh theih kristian an ni a, zai pawh an thiam khawp mai. Kum tin kar khat vêl hi Gospel Campaign kan nei a, hei pawh hian naupang piantharnaah a pui nasa. Thlarau Thianghlim chang naupangte pawh an awm a. He sikul tâna in ṭawngṭaina kha a thlawn lo tih a lang nasa hle mai. Min lo ṭawngṭaipui zêl ang che u.

Mahni mi mal chungchâng: Keimah leh ka chhûngte chungchang tlem han tarlang leh ila: W. Nabakanta Singh, Meitei Kristian hmasa ber kha in hre reng ang a, kha mi farnu tak tak kha ka ni a. Meitei hmeichhe baptisma chang hmasa ber ka ni bawk. Kan chhûngkua hi Meitei rama Zoram Presbyterian Kohhran hnuaia chhûngkuaa Kristian hmasa ber kan ni. Unau 8 kan ni a, ka pa W.Kameshwar leh ka nau Pi Ibetombi, (Jiribam) te chu Lalpa hnênah an chawl

tawh a. Ka pa chu a thih dawnin a nui sak nghe nghe a ni.

Kei chu 1968-ah tleirawl ka la nih laiin baptisma ka chang a. Kum 1971 a tangin LCM Skulah ka thawk tan a. 1975-1977 July thleng pasal ka neih avangin ka chawl a. Missionay NI Hmingthansangi nen pasal nei lova Pathian rawngbawl tura kan chhechham chu ka tih puitlin zawh loh avangin ka chawlh phah ta a ni. Pasal tur ka hmu hlauh chu a va pawl tak em!

Fanu 3 leh fapa pakhat kan nei a. Kan fanu 1 leh kan fapa chu MA an ni ve a, kan fanu pakhat chu M.Sc a ni a. Kan fanu pakhat chuan ATC-ah BD a zir zo va, tunah MA a ti mek a. Kan fanu upa ber leh kan fapa chu Delhi-ah an awm a, an awmna Kohhranah an tangkai ve khawp mai. Kan fanu pakhat chuan Tripura-ah World Vision hna a thawk mek.

Kan pa S. Bidhu chu 2006-ah Heart-attack-in a thi tep a. Ani anga Heart attack Doctor hneha kalho chu tumah an dam chhuak lo, mahse kan pa chu kan tangtaina Lalpan a chhang a, a lo dam chhuak leh ta a ni.

Tun thlengin Kohhran Upa niin a theih ang tawkin Pathian rawng a la bawl ve a ni. Kei pawh ka la tha lai khawp mai. Lalpa ropuinain min hliahkhuh a, Pathian Thlarau Thianglim hruainain Lal Isua rawngbawlin Missionary-te zingah him takin ka la awm ve zel e. Lalpa chu fakin awm rawh se.

Lawmthu sawina: Zoram Kohhran nu leh pa te, Synod hruaitute leh Kohhran hruaitu zawng zawng hneha Lal Isua Chanchin Tha min hrih avangin thinlung takin ka theih tawkin lawmthu ka sawi a. In rawngbawl tantirh a tangin mita hmutu ka nih avangin hengte hi sawi ve ka chak em em a. Kan tana in thiltithe hi a hluin a man a tam em em a, lunglu man tam ai pawhin a hlu zawk daih a ni.

Pathian a tanga in dawn malsawmna chu mite pawhin dawng ve se tiin in theihna zawng zawng thlarau bo chhandam nana in hman te, keini Meitei ramah pawh lo thlengin nasa taka in bei te hi a mak ka ti lo thei lo. Krista rawngbawlna avanga mahni in leh lo kalsan ngam te, in fa nula leh tiangvat ui hle chung a thlarau bo chhandam turin in

tir chhuak ngam te, mahni retheihna pawh pawisa lovin chaw hial ngheia, chawhmeh tui tak ei ai pawh thawhlâwmah in pe a. Lalpa tâna thawhlâwm hrang hrang in pêk dân te, ãawngtai pawh ãawngtai satliah mai lovin chaw nghei leh tlaivâra ãawngtaiin, thlarau bo in chhandam theihna tûra nasa taka in beih bâkah hmun hrang hrangah Work Camp neihpuuin, nakin hnua Kristiante entawn zêl tûr tihmuha, Practical Work in zirtir dânte ka ngaihtuahin ropui ka ti hle a ni. Hêng bâkah hian chhel tak leh dawhthei tak leh rilru nei takin Meitei ramthima Krista Kohhran nghet phun in tum hram hram thei te hi nangni pawhin ropui in ti ve lo maw? Thil namên lo tak chu a ni e! Ka rilruah chuan, “20th - 21st Century-ah hi chuan nangni hi Pathian hnam thlan, Lalpa mi, Israel hnam thlan ang in ni âwm mang e aw?” ka ti. Lalpa chu a fel a ni. Hetianga a thlan lai hian khawvêl hmun tina Chanchin Tha thlentirtu ni tûrin Pathian hnênah i dil zêl ang u. Chuti a nih chuan World History-ah chuan Mizo Synod chu a lang zêl dân a ni. Meitei Kohhran pawh nangmahni, kan “Mother

Church” nêh kut insuiha, nufaa rawng kan bâwlho theih chuan a lawmawm hle ang. Lalpa'n chutiang chuan han thlentir se a va lawmawm dân êm!

Meitei zinga rawng in bâwl ãan tirh a ãanga in thiltih zawng zawng te, ãawngkam mawi lo tak takte tuar daiin, thlamuanna rilru leh ãawngkam nêh taka in thlarau fate in enkawl dân hi ka thih thlengin ka theihngihl lo vang. In thiltih zawng zawngah lâwmman hmu zêl tûrin Lal Isuan A Vân thutphah ropui a ãanga dingin a nghâk reng che uin ka ring a ni. Lalpa chu ropui rawh se. Kei pawh hi Lalpa tâna inpumpêk thiam tûrin min lo ãawngtaipui zêl ang che u.

Tûn lai khawvêl chhûngkaw tam takah nu leh pa leh aia upate leh mahni châwm tu tak takte pawh zahna a nêp ta hle. Anmahni châwm puitlingtute hnên ngeiah, “Eng nge min tihsak?” tih ãawngkam leh Helna rilru pu pawh tam tak an awm tawh. Isua rinnaa in fate pawhin chutiang takin Lalpa leh nangmahnia helna rilru puin in hnênah leh Lalpa hnênah kan tihsual zawng zawngah Pathian thlamuanna

neitute in nih avangin min ngaidamin, tûn hma aia nasa zâwkin min lo tawngtaipui ang che u.

Lalpa chu a tha a, Ani chu engkim hretu a ni si a. Meitei thlarau bote pawh min ensan lovin, tûn hmaa hnam kawhsen leh mi lu la hnam chu thlarau bo man tûra zawng mêk "Mizo" a rawn tir a, Krista Kohhran nghet tak min dipui mêk a. Thlarau Thianghlim pâwlina duhawm tak kan chan

thlengin min zirtir a. Min dâwmkângtu missionary-te min pêk avângin Lalpa chu fakin awm rawh se. A tâwp berah chuan in zavaia chungah lâwmthuh thinlung takin ka sawi tak meuh meuh a ni.

Rinnaa in fanu,

W. Surjyamukhi (Zomawii)
Assistant Headmistress
LCM School, Moirang,
Manipur

JENTAIL-TE TIENG TURA RUAT

Isaia 42:5-9, Matt 21:43

Thansiyama Pautu, Nepal

Jentail : He thu hi Latin tawng 'Gentile' tih atanga lak a ni a, ka thulaknain a sawi dan chuan 'Nation' (Hnam) tihna a ni.

Pathianin Israel fate a ko :- Pathian chuan Abraham a tângin Israel chungte a ko a, Jacob-a fa hnam 12 te ko chhuakin Thuthlung hluiah chuan heng hnam 12 te chauh hi Pathian nung hretu an ni, Israelte chu an pung zela Pathian hnam thlante an nih baw avangin Pathian chuan hausakna, hamthatna, finna chi hrang hrangin a thuama, Solomona finna leh hausak ziate tunlai thlengin mite mak tih a la ni. Mahse, Pathianin Israel fate a thlan chhan Chanchin Tha hrihna kawngah chuan an hlwhchham a ni. An hausakna, finna leh hamthatna te chu Pathian chawimawi nan leh Chanchin Tha hrih nan hmang lovin, Pathian hliahtuah an lo tâng zo ta, Inthawina, dan lehdun an uar, mahse an rilruin Pathian an hlat si. Pathianin a hawisan Samari-Assuria sawrkarin a len bo, Jerusalem Pathian Temple ropui ber awmna te chu Nebukadnezaran a suasam, Aigupta salah an tâng, chhanchhuah leh an ni, mahse

ChanchinṬha hril tur chuan an dingchhuak tawh lo. Lal Isua a lo kal phah ta a ni i ti mai ang.

Thuthlung tharah :- Thuthlung hluih chuan Jentail tih chu Ring lo (Pathian hre lo) sawina a ni, Thuthlung tharah chuan Kohhran, Isua thu hretute chu Israel thar kan lo ni ta (Israel-a pem tum lam ni lovin) Israel thar Pathian kohhran chu Jentail (ring lo) tiêngtua koh kan lo ni ta a ni. Israel Thar Pathian Kohhrante hi Jentail (ring lo) tiêngtua koh kan nih zia chu Thuthlung tharah hian vawiduai lo a chuang a ni. Mizoram kohhran pawh hi Pathianin Chanchin Ṭha puang turin min ko a ni tih hi kan pawm em aw?

Mizote kan changkâng chak :- Mizote hi a hnam pum anga kan Kristianna a la rei vak lo, hnam dang lakah chuan Pathian thu pawh hi kan hre tlai khawp mai. Kan awmna Nepali-te hi an hnam a upa tawh ania, Zoram buai lai leh buai hmaa Mizoram lo kal tawhten chutih laia Mizo zia eng eng emaw an sawi hian kan nu hian (Mizorama piang a seilian a ni lo bawka) a awi lova, a lo zak ṭhin a, nuiza siam nan te kan ze mawl lai kha an hmang ve fo mai, tak

tak a ni tlat si a ni. Mahse kan ze mawl lai nuhza siam nana min hmansaktute kha kan lehpel tawh, nun dan ṭha kan zirtir letling tawh zawk a ni. Keini, hnam mawl taka kan awm lai, thingbul-lungbul kan biak lai, thawmhaw pawh kan la inbel mang loh lai khan Central India angah te chuan University changkâng tak tak an nei daih tawh. Kei kum 40 pawh la kai lo hian ka naupan lai leh tun huna thil danglam chakzia leh changkân chakzia hi ka hre ve ṭeuh mai.

1) Thingtlânga (Aiduzawla) kan awm lai chuan ka hriat theih chinah kan khuuah Radio nei 2 chiah an awm, chanchin thar hunah hi chuan Radio nei inah a khawnawtin kan kal khawm ṭhin. Kan kawmchhakte hian Radio an nei a, ṭumkhat chu Tapchhaka an dah chu a neitupa chuan “Min lo lak teh” a ti a, ka laa, ka pe. Ka la hre reng ka ṭhiante bulah chuan “Radio ka khawih tawh” tiin hahipin ka sawi a ni. Tunah chuan Radio ngaithla peih kan awm tawh mang lo.

2) 1984-ah Aizawlah kan lo pê m a, chumi kum a ṭang chuan vawiinni thlengin Dawrpui Vengthar mi leh sa kan la ni, khatih lai pawh khan

kan vengah hian TV nei kha in li vel chiah an la awm, chu pawh Black and White TV tē ang chi kha a la ni, tunah chuan in khatah pawh TV pahnih pathum a awm ta, TV mai a ni lo Deck DVD, Computer, Digital Camera, chu mai pawh a ni tawh lo, tunlai Mobile chhuak thar changkân dante hi, kan kawr ipteah Computer kan ak nelh nelh tawh a nih ber hi.

3) Walkman-te kha ṭha kan ti, kan awt thei khawp mai, Kawnghrenah han khai ila kalna apiangah hla a ngaihthlak theih kan ti, khâng hunte kha hmanni lawk ala ni mai hian ka hria, mahse tunlaiah Walkman miin an duh tawh lo, a aia tē, a aia changkâng hla sang chuang leng cassette ah ve ngai tawh lo, a tam lutuk ti r'u.. sawi vek sen a ni lo. Heng khawvel changkân ruala khawvel tukverha min dah ve tirtu hi engdang vang a ni lo Chanchin Ṭha vang vek alo ni, Kristian lo ni ta lo ila tun dinhmun hi kan thlang a ngem.? Pathian hian Mizote hi min thlang a ni tih hi kan pawm ngam em...? A Chanchin Ṭha pâng tur hian finna chi tinreng, hamṭhatna, hausakna,

changkânna in min lo thuan ve reng mai.

Tun dinhmun :- Mizote hi Pathian hnam thlan kan ni tih hi kan sawi tam ve khawp mai, Chanchin Ṭha hrilh pawh hi kan kovah Lalpan a nghat a ni tiin hla kan saa, kan thawk bawka, Kristian Percentage-ah chuan Missionary tir chhuak tam ber pawh kan ni kan ti, kan inchhuang ve khawp mai, inchhuanna tur pawh a ni reng a. Anih in ti teh ang, tunlaite hian Chanchin Ṭha vahvaihpui lamah hian kan rilru a tlahniam deuh em aw, kan hmangaihna hmasa kha kan bansan deuh em aw..!

1) Ka ṭawng tu huat thu s u h a h , R a w n g b a w l t u serhhrante ngei ngeiah pawh hian Chanchin Ṭha puandarh vak vak ṭul ti vak lo, neih ang enkawl hi a tawk ti a, Preaching-a kan chhuak thinte hi ṭul ti vak lo ka ṭawng ve ta zauh zauh mai.

2) Ṭumkhat kan Retreat-naa kan thlen in pa chuan, “Ramthar rawngbawl tih hi tih tur pheih chu ania, kan ti lutuk deuh chuan ka hria” a ti, Ramthar rawngbawl hi tih lutuk a awm thei dawn emaw ni chu aw tiin ka ngaihtuah zui a.

3) Nepal-a Mizo Nepali Pasal nei thenkhat hi Zute zuâra, Milim lo be ve ta mai maite kan hmu leh nawlhthin, pawlhdal kan ni tan deuh em..? Mizote hi kristian za-a za a chhiar theih kan ni ta meuh lo, sakhaw dang biate pawh kan awm ve ta nawk mai. Tunhnai tak dinhmun phei chu Chanchin Tha hrilh darh

uârna lam hian kan rilru a luah tlêm ta khawp mai.

4) Chiahpuâm boruak te kha, Sum chiahpuam tumin an chiah jawih a. Mizo mipuite rim taka thawhchhuah aiin kut tling lova pawisa lak luh pawh hausakna a nih phawt chuan kan lo pawisa lo hle mai.

Mizo kristiante hi i inbih chiang lehzual ang u khai.

TRIPURA PRESBYTERY HMATHLIR

- Rev. C. Zoramawia, Field Secretary

Thuhmahruai: Tripura ram hi India hmarchhaka Assam, Mizoram leh Bangladesh hual chhûnga awm, Sq Km 10,492 a zau, district pali chauh awm mah sela; mihring nuai sawmthum paruk lai an chêng a ni. Tripura-a Chanchin Tha-in bu a khuar tanna chu Mizoram a tanga pem thla kan Kohhran mi leh sa te an ni. Tlai khaw hnuah New Zealand Baptist Mission-in hnam hrang hrangte Kristianahrawn siamin inzawmkhawm Kohhran Tripura Baptist Christian Union (TBCU) anrawn din a. Jampui tlanga Mizote pawh, inzawm khawm Kohhranah tel vein vawiin thlengin TBCU chu tha takin a kal.

Presbyterian Kohhran a din dan leh than zel dan: TBCU hnuai DLB Association pakhat hruaitu leh mipuite chuan Mizoram Synod zawm tumin 1974 khan Mizo Synod-ah dilna an theh lut a. Mahse Mizo Synod chuan a pawmsak lo va. Mizoram a tanga rawngbawla chhuk thla Presbyterian mi leh sate chuan harsatna an tawh lai a ni a. Mizo Synod auhthlak theihna remchang nia hriain ta a. Pastor pahnih pe-in Presbyterian Kohhran chu Pastor bial thum leh Kohhran 1975 khan an din ta a. Kum member 776 te chu ni 20th. sawm zet a ral hnuin Mizoram July, 1986 khan Synod Moderator-in a lawm lut a, Synod Pastoral Ministry hnuai ah

dahin SEC-in a enkawl zui nghal a. Kum 1988 Synod chuan Tripura rama rawngbawlna chu Synod Mission Board kutah a dah leh ta zawk a, vawiin thlengin SMB hnuaiyah chuan a la awm ta a ni. Rawngbawlna thang zelah 1990-ah Presbytery hawn a lo ni a, kum sawm pasarih zet a ral hnu 2008 ah Presbytery pahnih a then a lo ni leh ta a ni.

Rawngbawl dan tlangpui: Tripura rama rawngbawlna hi ruahman lawk leh tum mumal neia bul tan kan ni lova. Ngenna nasa tak avanga Mizo Synod-in Kohhranhote pawma, an hmalakna chhunzawm ta kan nih avangin bial station leh school te pawh thingtlanga awm an ni ber a. Rawngbawlna pawhin hma a sawn chak lo deuh niin a lang. Evangelist, Gospel Team, Seekers Rally etc. te leh School, Craft centre, Bible Correspondence Course, Nurse leh Adult Education te hmangin Mission-in hma a la a. Kum sawmhnih panga zet rawng kan bawl hnu meuh chuan kohhran upa leh Pastor tualchhung mi thahnem tawk tak kan nei ta. Synod rilru takin Presbytery, Bial leh Tualchhung Kohhran te chu an kal ve ta. A remchan

dan anga Pastor bial hawn a nih avangin tawng chi thum chi li lai te pawh bial khatah an awm a. Kohhran leh P/S pawh a remchanna anga din a ni ber a, khaw inkarakik tak tak an ni lo thei lo.

A tlangpuia thlirna: Ringlote ringtua siam hna thawh tel kan duh avangin Tripura rama Kohhrante chu ring thar hote nen chuan Mission Field-ah siamin Mission Board-in a enkawl ta zawk a. Mission-in a enkawl hnu hian Kohhran leh Pastor Bial thar kan nei chakin Presbytery pahnih lai kan nei ta a. Hetih chhung hian Kohhran hawiher leh sukthlek, ringtharte hmasawinna pawh hmuh theihin a danglam a ni. A tha lama hmasawinna tam tak a awm laiin eng mission rawngbawlnaah pawh hmasawnnain a ken tel chu kan rawngbawlsak te rilru, ngaihtuahna thangharh hian thilthar her chhuahpui a nei thin. Chutiang thil chu ngun taka ngaihtuaha kan kala, hmathlir tha neih hi a hun hle a ni. Tripura-a kan rawngbawlna pawh hi kan thang duang hle a a lan lai hian engtia kal tur nge? tih ngaihtuaha, inbih Chiang zel chung a thil tha ber tur thlir a tul awm e.

Bihchianna : Kohhrante Mission-in a enkawl aṅging thiamna leh finna, ei leh barah nasa takin hma an sawn a. Zirna school a punga, zirtirna pawh a ṭha a, pantu pawh an ṭhahnemin SMB hnuaiah ṭha takin kan la kal zel a, hetiang reng hi a ni zel dawn em tih hi chhut a ṭha awm e.

Nurse pakhat chauh nei si kha, sawm lai an awm ta. Thingtlâng kilkhawr leh hmun ualâu deuhah pawh Kohhran kan nei a, ringthar sawm bawr vel an awmna chu Mizoram Kohhran khawii laia miten emaw Biak In an rawn sak sak nghal zel a. Hetianga kan chet velna pawh hian eng emaw tak zawng nghawng a la nei ngei ang. Tin, Mission Board lamin mumal deuha ruahmanna neia thawh pawh tum sela, Field Secretary ten thahnem an ngai a, Missionary Pastor ten an bial an lo vei bawk a, hmasawn duhna a len em avangin Inkaihhraina pel deuha kal tawktute zingah pawh an bo lo, a ram miten beisei tur awma an hriat avangte pawh a ni ang, ringthara siam pawh an harsa lova, ringthar nei ṭha thei ber Field kan ni kum tin a, thil lawmawm tak a nih laiin

ringthar kan neiḥ ṭhat ang hu erawh chuan Kohhran member kan pung chak lo emaw tih tur a ni. Duh thawh vang pawh a ni thei. Ngaihtuah chiana, tih dan ṭha zawk leh kal dan tur ruahman a ṭha ang. Mahse, a awm ang em le?

Tichuan, Kohhran chu ṭhang zelin Presbytery pahnih neiin North Presbytery-ah Pastor bial thar pahnih hawn hun tawh tak a awm a, South Presbytery-ah pawh Pastor bial pahnih chu hawn awm tak kan neihte hi Synod-in han hawng sela chuan Presbytery pawh pahnih dang a piang thei der ang. Pastor bial hawn belh a nih chiah hian ringtu leh Kohhran mi ṭangkai kan neiḥ belh zel tih hi kan kal tawhnaah a Chiang a, pawngpaw indan thlak sak ngawt chi pawh a ni lem lo.

Kohhran punna leh Pastor bial tam hi hmasawanna ber a ni lo, thilpeka kan hmasawanna hi a pawimawh pakhat chu a ni. Presbytery mirawih eng emaw zat hlawh hi Mission Field Budget aṅga pek a ni ṭhin a. Chutiang ngai tawh lova harsatna awm miah lova hlawh pungte nen Presbytery-in a pe ta te, hman bang la awm thei te hi a ropui ngawt mai.

Tin, thla tin sum hmuh hian hman a khum zawk zel te hi, kan sum dinmun “**a tha e**” tih loh rual a ni lo. Missionary-te thilpek hian awmzia chu a nei hle ang.

Thilpek leh Kohhran membera kan ðhan zel ang hian Pastor Bial thar hawn leh Presbytery thar hawn hi Synod-in min ðhan tina tura ngaiin North leh South Presbytery a ðangin Presbytery pahnih hawn awm takte hi han hawng ta sela chuan Presbytery pali kan lo ni reng dawn a. Rawngbawltu/Pastor chher pawh Synod-in tun aia chaka min kalpui theih phei chuan Pastor pawh kan indaih chho ve thei mai awm e. Hetiang a nih chuan PCI Danpui anga **Synod** hawn dil thei kan lo ni ve reng dawn a. Mizoram Synod tan pawh mawihnai taka Synod-a siam theih Field kan nei chu a lawmawm duh awm e. Chutiang bawkin Tripura-a Kohhran mite tan pawh Synod dinhmuna hlan kai tlâk han nih chu phûrawm tak a ni anga, a lawmawm tlang dawn mang e.

Synod hawn hi an tlin dawn em ni? Hetianga Synod hawn hialte sawi kai a lo nih tak rau

rauah chuan Synod meuh hawng tur hian an tlin meuh emaw chu le tih hi zawhna lian tak a ni. Kan intidere mai lawng maw? A pawng a puia Manipur boruak hriaa tih ngawt chi a ni lo va, ngaituahna muhila awm ngawt chi pawh a ni chuang lo. Ngun taka ngaituah a ngai a ni lo maw! Mizorama Synod a lo pian tih lai khan Zosap missionary te pawh an la awm renga, khatih laia Kohhran kha tunlai Mizoram Kohhran ang hi a la ni bik lo. Tripura Synod-a hlan han sawi rik hian, vawiin a Mizo Synod nen hian khaikhin lo ila, 1925-26 vela Mizoram Presbyterian Kohhran Assembly (Synod) kha i ngaituah zawk ang u. Tichuan hetiang hian a kal theih mai lawng maw?

1. Synod din ta ila: Synod hi lo din ta ila, Missionary-te hi chhuak vek kher lo hian a kal theih ang. Tripura rama Kohhran rorêl khâwl kha Tripura Synod a ni anga, Tripura Synod remtihna hnuaiah Mizoram Synod-in Mission rawngbawl hna hi Field Secretary hovin an thawk zel ang a, Tripura Synod-in ðul a tih chuan Field Secretary chu a rawn ve ðhin ang.

2. Pastor an nei daih em ni?:

Pastor indaih lohna chu Mizoram Synod-in a ngaihtuhsak anga, indaih loh chhûng chu Mizo Pastor a hawhtir anga, Pastor chher kawngah pawh a ãnpui ang.

3. Sum chungchang:

Tuna an intodelh kan tih bakah hian sum leh paia indaih lohna a awm thei a, Mizoram Synod-in Mission Field Budget a ãngin Grant-in-Aids-in a pe ang a. Missionary te Pathian ram pawh an lawina Kohhran leh Bial kaltlangin Tripura Synod-ah a lût zel anga, an harsa lutuk lo vang.

4. Office chungchang:

Tripura Synod Office leh Mission Field Office chu a hranga awm tur a ni ang a, rorelna

hrang a nih angin, in rêlbawlna pawh a hrang hlak tawh ang.

Tlângkawmna: A chungka kan sawi tak zawng zawng te hi ngaihtuah Chiang Ila, thil thleng thar awm rih lo mahse; Pastoral Ministry hnuaia enkawl lo ni tawh Mission hnuaia awm leh ta, Kohhran hote tan chuan rilruah eng emaw riak chu a awm thei ang. Chanchin Tha an dawn kum sawmnga chuang ni tawhte, a aia rei zawk te, kawng hrang hranga hmasawn ve reng site tan chuan Mission hnuaia awm reng mai chu ngaihtuah sual hun an nei ang tih a hlauhawm a, hetiang em a thlen hma hian Tripura Kohhran kal zelna atan hian hmahlir leh tinzawn fel tak neih chu a hun ta viau a ni.

KARBI ANGLONG CHU LE

*H.P.Lalremmawia E/T
Hamren, Karbi Anglong*

Engtik khawtikah maha hmuh phâk tur pawha ka beisei ngam ngai loh ram pawns lam chu Home Mission a ãngin ka lo thlir ve reng ãhin a. Duhsakna ropui tak dawngin hotuten 2010 ah ram pawns lam hawiin min han kâp chhuak ve ta thut mai chu lâwmawm ka tih rualin ka huphurh a, mahse min dahna chu pan a ngai si, “Tawngthar tein an ãawng ang a” tih ang deuhvin Karbi ãawng thar chuan kan ãawng chho ve ãan ta reng mai.

Keimahni ang bawka hmelchhia leh hmeltha, pianphungah pawh kan tiatpui têt têt kha an lo awm a, hmel hmang te lah Mizo emaw ka tih ho kha Mizo ãawngin ka han bia a, “Hm, ne mizou

kalih” an han ti chiah chu kan in nuih hei hawi mai thin. Chûnghote nen chuan damchhung ni kan chhiar ho dawn a ni a, khawvel hrehawm leh a nuam lai a piang chu kan chenna khawpui Hamrenah chuan kan cheng ho dawn a ni, chawhmeh duh zawng inang, sa ei duh zawng thlengin kan inthural thei phian a, society lam erawh chu danglamna hret hret awm mahse, Kan Mongolian puite nen hian kan inpawh tlang khawp mai.

Mizoram chhunga awmlai nen a inang thei tawh lo va, kan thianpa Ruata'n Tlabung kan awm laia a tih ang deuhvin “This is Tlabung,” ni tawh lovin “This is Karbi Anglong” a lo ni tawh a, Kohhran hrang hrang, Kristian pawl hrang hrang lo awmin Kristian pawh tam tak lo awm tawhin an inbun nghet êm êm tawh a. A thlamuan thlâk huai huai khawp mai. Roman Catholic, Baptist, Biliever, ICI, Presbyterian, te awm hovin, inpumkhatna a tha a, A Field pum puiah hian kan Kohhran bîkah Pastor Bial 7 a lo awm daih tawh mai a, Kohhran dang pawh chutiangin Pastorte nen an lo inbun fir fer bawka a, keini

awmna pawh hi Pastor Bial thuthmun niin a rammitlangval fel tak Pastor Kelvin Teron kan nei mek a ni. Kohhran hrang hrang ten kan rawngbawl honaa kan tih dan kalphung langsar deuh deuh chu ka han sawi duh te an ni.

Pakhatnaah chuan, Kohhran Pawl hrang hrang inzawmkhawm Committee (Joint Christian Committee) a awm a, a huho thil tih tur chi hrang hrangah inrawnkhawmin chanvo insem thliah thliah thin a ni a, kohhran hrang aiawh inruat hovin committee neiin an rel ho thin, an thuchhuak ang ang chuan kan kal ho dial dial thin a, ze zia erawh i ang lovin puithu hlei viau mahse programme tluang takin kan nei ho thei zel.

A dawt lehah chuan Kohhran ni pawimawh Tumkau ni (Palm Sunday) hman ho dan hi a ni. JCC thuchhuak angin chanvo insem a ni a, Kohhran hrang hrang mipui a nawlpuiin kawng kan zawh mup mup mai a, rambuai leh Band tamna ram, Hindu leh Kristian lo tam tak awmna la ni mahse dodalna leh deusawhna hmuh tur awm hauh lovin tluang takin kan ti thei zel a, a ram tawng (Karbi alam) ngei maia

Hossana kan han pe dup dup mai chu a nuam danglam thei khawp mai.

Lal Isua piancham (Krismas) a lo thlen dawn lahin Kohhran inzawmkhawm ho hian a huhovin Krismas urlawkna hun kan hmang ho thin a, Biak In nei lian deuh, min thleng zo tur ngaihtuahin kum tin inthlen chhâwkin kan ti ho dial dial a, inpumkhatna chu rilru lamah eng chen nge hriat nimah suh se, tisa lamah chuan inpumkhat tak kan ni, ãawng te duh angin la thiamlo mah ila, mi an hrethiam zel a, kan hriat theih ve tur angin an sawi mai a, Sapãawng an lo thiam phian hlawm lehngal a, Karbi ãawnga kan in biak pawh theih loh pawhin Sapãawng an hmang mai a, sapãawng thiam lo tan lah Hindi an hmang leh mai a, Hindi la thiam lo leh zel tan pawh Assamese ãawng an hmang leh zel a, chumi kan la hrethiam lo fo a nih zel pawhin ãawng lettu an awm leh zel a, a nuam dangdai hle a ni. Rawngbawlina peng chi hrang hrangah hriatthiam loh chin an nei tlem khawp mai a, an zau zêk a, Mizo ãawng pawh an lo thiam ve zel bawk a, a thiam tak tak ho phe chu mizo

pangngai aiin an thiam zawk emaw tih tur hial khawpin zu thiamaw mawle!

A dawt lelah chuan Kristian nih hi an harsat viau laiin a ni tawh vêk vêk chu an nghet hle. Chhûngte phalloh leh tuithlar hial pawh an ngam ãhak a, hnawh chhuah leh vûak pawh an tuar a, tih duhdah leh nghaisak pawh an pumpelh chuang lo, chuti chung pawhin Kohhran an bêl a, Mission a thawktute rawn belin ãanpuina awm thei ang angin lo chhawmdawl thin an ni. Tuna kan Kohhran hruiatu Upa leh rawngbawltu tam tak pawh hi chungte tuithlar leh vuak tuar, chuti chung pawha rinawm taka Isua zui tlattute an ni.

Kalphung danglam leh ãa tak pakhat chu thawktu awm lohna khua, kan Kohhran dinna khuaa thawktute lawitir(attached church) hi a ni. Thawktute insem darhin khaw hrang hrangah tualchhung Kohhrana rawngbawlina chanvo chelhte thlengin lawina Kohhran kan nei vek a, member tlem têtete tân pawh a nuam a, Kohhran a phuisui phah a, thilpêk rawngbawlina thlengin ãahnem an ngaih phah ve a, an ngaihsak pah bawk a, ãa

tak a ni. A kal chhuakte tan erawh insensona leh hahna ni mahse a nuamin a hlimawm dangdai ve khawp mai. KM 8-20 dawnlaia hlate a ni deuh thluah a, lirthei tello chuan hahthlak ve tak a ni.

A tawp berah chuan Karbi ramah lo kai ve la, kan dinhmun leh hmalâk dante rawn thlithlai ve chhin mah teh. Kan awmna aţanga hla ve takah hian Karbi hnam Sakhaw hmun pui Ronghang Rongbong a awm a, chutah chuan an puithiamten rawng

an bawl a, inthawina hmun chi hrang hrang a awm a, khuate dinin awmhmun changtlung takah an awm a, hei hi Thlarau Thianghlimin a la luh chhuah ve lo hrim hrim a, i kal thei lo a nih pawhin thlarau mitin rawn thlir la, i awmhmun aţang khan Setana kulhpui thiah a nih theihna turin ţawngţaiin i lo ţang zel dawn nia. Nekchêpna lian tham eng mah awm lo mahse, Karbi Anglong hi Kristian ram tia kan la chhâl theihna tur pawhin ţan kan lâk a la ţul zel dawn a ni.

Sermon:

RAWNGBAWLNA HLAWK-ENGTIA NEIH TUR NGE?

Joh 21:15-19

Rev.C.Zoramawia

Pathian hi chu a tha mange aw! Rawngbawltu kan nih avanga duhsakna kan dawn nasat zia hi aw! Inthlahdah, Zelthel leh inchhuang tur hi kan va ni lo em. Engtin nge ka rawngbawlina hi a hlawk theih ang tia beng sik, puan ven sawi chhinga phe vut vut tur hi kan va ni em. Petera chanchin aţang hian i lo en lawk teh ang.

1. Ei zawna kalsantu

Petera: Petera te len deng lai Isuan, 'Mi zui rawh u, mihring mantuah ka siam ang che u,' a ti a (Mk 1:16), an lèn te kalsanin an zui ta nghal a. Isua han zui ngawt hi thil awlsam a ni lo. Petera te hi an fakawm

hle. Petera kalsan hi a ropui ang bawkin a hlawkna a tel hi a va ropui em. Isua avanga thil tam tak kalsantu missionary te in fakawm e. Missionary ten hei hi i ngaihtuah Chiang ang u - kan kalsante ai hian Isua zarah hlawkna kan dawn hi a tam zawk daih lo maw, sawi

tui tham a ni zawk lo maw le.

Petera'n lente a kalsan hnu lawk hian a pizawn damlo Isuan a tihdamsak a. Mitthi kaithawhnaa tel ve turin Petera, Jakoba, Johana te chauh a hruai a (Mk 5:37). Philipa Kaisari bial an fan laia Petera tawng fuh zia kha, Isua pawh a lawm a ni (Mat 16:16-19). Isua zuitu, rawngbawltu, missionary kan nih avanga duhsakna, malsawmna kan dawn te, a bika Kohhranten min dawn sawn dante, thiam lo taka report kan pek Kohhranho ten an hlut ve thin hi chu aw! Missionary ni lo ila hetiang hi zawng a ni lovang maw le. Hawh u! Isua zar kan zo nasatzia hi i ngaihtuah teh ang u.

2. Siamthar ngai Petera:

Petera a tawng fuh theih thin nen a fuh seng tawh lo. Isua a zilhna lamah Peteran zilh a taw (Mk 8:32), hmel danglamna tlangah van lam kamkhat a taw (Mk 9:7). Kalsan inti fahrana a thil sawi lai Isuan a chhang dang nghal (Mk 10:28-31). Phatsan lo tura intiamtu, Isua kianga bawih beng sathla ngam kha, Isua phatsantu a ni (Mk 14:29-30; 68-72). Kal bo ve tum lo khan Galili dilah len a deng leh a (Jn

21:3) Isua zui tak tak turin koh nawn a ni (Jn 21:15-19). Missionary-te hi kan nun siamthar a nih loh chuan Petera nun ang hi kan nunah a thleng fo ang. Hotute aia hria leh fing inti, Isua avanga kalsan leh chan inti, lungawina Isua thleng si lo, bansan ngam si lo, nun laklawh deuhin i lo awm mai ang e.

3. Siamthar nun Petera:

Isua zawhna chhan ngai si lungngai tak leh hreh tak mai a, 'engkim i hria e, ka ngaina che tih i hria e' han tih chu Petera tan hian a va har dawn em (Jn 21:17). Tichuan, hreh tak chung a sawi ni mahsela; Isuan Petera nun inlet chu a hmu a ni ngei ang- Ka beram te chawm rawh, Mi zui rawh, i duh lohna lamah an kai ang che' tih thu khal tak tak a sawi zui nghal a ni. Hetiang sawi zuina tlakah a ngai a ni ang. Siamthar nun neitute hnenah lo chuan hetiang thu khal sawi hian awmzia a nei lo. Isua ke bula awm thin Petera, siamthar ngai a nih chuan keiniho hi siamthar kan va ngai nasa dawn em?

Siamthar nun neitu Petera chuan Penticost niah Thlarau Thianghlim harhna a dawng a, a thuhiril a hlawk hle,

March 2012

Ramthar

27

vawi khat thusawiah mi sangthum belhchhah an ni. Rawngbawltute sukthlek a dang daih-Isua hnenah an awm tawh tih miten an hria (TT 4:13); thil an hmuh leh hriatte sawi lovin an awm thei lo, an thil tih avangin mi zawng zawngin Pathian an chawimawi (TT 4:20-21); awihawm takin Lal Isua thawhleh thu an hriattir thin (TT

4;33); Isua hming avanga mualpho tuar tlaka ruata an awm avangin an lawm hle a, vauna karah pawh Isua chu Krista a ni tih thu zirtir leh hrih an bang lo (TT 5:41-42). An nunah hian zir tur a va tam em. An phunchiar ve lo, an vuivai ve lo. An sawi tui zawngte, an lawmna te, an inpekna atangte hian i zir thar leh ang u. Lalpan a thu malsawm rawh se.

JAIL CHHUNG AṬANGA RAWNGBAWLNA

To

The Secretary
Synod Mission Board
Aizawl, Mizoram.

Subject: **MISSIONARY CHAWM**

Rawngbawlpui duh tak,

A hmasain kan Lalpa Isua Krista hmingin chibai kan bûk a che.

Keini Central Jail-a awm PWC-te chuan ni 18/11/11 khan kum 2012 January a ṭangin Missionary pakhat chawm ve ni se tih kan rêl a. Kan rêl angin Synod Mission Board hnuaiha pek luh ve ṭhin ni se kan ti a, ₹1,000/- (January atân) kan rawn thawn e.

Kan sum hmuh vena hi kan ration dawn a ṭangin buhfaiṭham ang deuhva kan khawl chu sumah kan chantir ve ṭhin a, chumi

March 2012

Ramthar

28

tlingkhawm chuan Missionary chawmna kan rawn ti ve thei a ni.

In rawngbawlnaah Lalpan awmpui zel che u rawh se.

Central Jail-a awmte aiawhin,

Sd/-
(R.C.LALMAKA)
Vice Chairman

Sd-/
(L.T. RUAIA)
General Secretary

(Jail chhûng a tâng pawha Lalpa tana thahnemngaihna lo lang hi a ropui êm a, a ngai ngaiin kan han tarlang a ni e...Ed.)

FIELD TLAWH REPORT

A:

- 1, Field Hming** : Khawiva
- 2. Khua/Mission/Centre** : Lunglei Venglai
- 3. Tlawh hun chhung** : 7 - 13 Feb. 2011
- 4. Tlawhtu Pawl hming & Address** : New Serchhip
Kohhran
- 5. Kal zat** : Mipa - 6, Hmeichhia -
2, **TT = 8**
- 6. Tlawh chhan** : Work Camp
- 7. Hnathawh/Thiltih** : Biak In sak
- 8. Senso zat** : ₹ 29,000
- 9. Lawmawm lam** : Khawiva hi Lunglei bul, Kawlphetha siam chhuahna hmun, Lunglei atanga Km 4 vela hlaa awm a ni a. Tun hma chuan BCM-a awm reng thin an ni a. Harsatna chi hrang hrang an tawh hnuah chaw ngheiin Pathian rawnin an tawngtai a. Kum chanve dawn hnuah Presbyterian Kohhran an zawm ta a ni. Kohhran member 50 vel chauh an ni.
- 10. Tul dangte**: Presbyterian Kohhran an zawm hnu hian a hmaa an tawh ngai loh harsatna hrang hrang an tawk a, tawngtaia tanpui an ngai hle.

March 2012

Ramthar

29

11. Biak In : Biak In hi 18'X36' Thingzaiin kan din uaih a ,
kan zo hman lo. Tawngtai leh thiltiha tanpui an ngai hle.

Report petu,

Upa Vanlalmuana, Chairman,
Ramthar Comm. New Serchhip.

B:

1. **Field hming** - Home Mission North
2. **Khua/Mission** - Saihapui 'K' West
Branch Church
3. **Tlawh hun chung** - 16th – 21st Nov., 2011
4. **Tlawhtu** - Govt. Complex Presby
terian Kohhran, Ramthar
Committee
5. **Kal zat** - Mipa 28
6. **Tlawh chhan** - Work Camp
7. **Hnathawh** - Biak In hmun tur lei laih
8. **Lawmna lam:** Thawktute'n min lawm thiamin min lo
dawngsawng tha hle a, Kohhran pawhin hma an sawn zelin a
lang a, a lawmawm hle.
9. **Report tul dang:** Kohhran pui (Mizo Kohhran) lam nen tun
aia rualkhai zawkin tan la ho thei se, rawngbawlnain tun a i hian
hma a sawn theih zawk a beiseiawm hle.

Zairema, Secretary

Ramthar Committee

Govt. Complex Presbyterian Kohhran

C:

1. **Field hming** - Home Mission North
2. **Khua/Mission** - Ramthar Kohhran,
Phairuang
3. **Tlawh hun chung** - 23 – 26, December, 2011

March 2012

Ramthar

30

4. Tlawhtu

- Vairengte Presbyterian
Kohhran, Ramthar
Committee leh
Masihi Sangati

5. Kal zat

- Mipa 11 Hmeichhia 17

6. Tlawh chhan

- Krismas hmanpui

7. Senso zat

- ₹ 40,500/-

8. Lawmna lam: Pahairuangkai Ramthar Kohhran hi Kohhran puitling a ni a, a enkawltu P.R.Pahlira, Evangelist niin an chhungkuain an awmchilh a. Ani hi kum 2011-ah hian pension-in a chhuak tawh dawn a, chuvangin, Krismas hmanpui tura min sawm avanga hmanpui kan ni. Krismas programme hman chhung zawnga thupui leh sermon pawh kan kutah an dah vek avangin kan lawm hle a ni.

9. Report tul dang: Phairuangkai Ramthar Kohhran hi November ni 12 1989-a din chauh a ni a, hnam hrang hrang inpawlh an ni nâ a. thu leh hla mizoꠗawng veka sawi leh sak a ni a, a ropui kan ti hle.

Tin, tuna Biak In atana an hman hi Biak In pangngai a la ni lo a. Motor kawngin a sut chhiah dawn avangin Biak In hmun tur an ngaihtuah mek a, an hmuh thuai theih nan Kohhranhote'n i ꠗawngꠗaipui thin ang u.

*PC. Thankuma, Secretary
Ramthar Committee
Vairengte Presbyterian Kohhran*

D:

1. Field hming

- Tripura

2. Khua/Mission

- Tuiraja, Khumlung Pastor
Bial, South Tripura

3. Tlawh hun chung

- 12th – 26th Dec., 2011

March 2012

Ramthar

31

- | | | |
|-----------------------|---|--------------------------------|
| 4. Tlawhtu | - | Tuithiang Presbyterian Kohhran |
| 5. Kal zat | - | Mipa 27 |
| 6. Tlawh chhan | - | Work Camp |
| 7. Hnathawh | - | Biak In sak |
| 8. Lawmna lam: | : | |

1. Tuiraja, South Tripura hi tun hmain ringtu awm ngai lohna, 'Isua chanchin' la hriat ngai reng reng lohna hmun a ni a. Kum 2008 a țang khan NI. Lalramthari ruaiin, ani hian hmun ral ți leh ramthim chu su êngin mi 20 lai ringthar awm tawhin, biakin din theihna hmun hial a han ni ta mai hi a lawmawm hle a ni. Biakin hmun lei nan Khatla Pastor Bial Kohhran Hmeichhiate'n Rs. 60,000/- lai pein; hmun țha tak lei niin he lai hmunah hian Biak In țha tak a ding ta hi Pathian țanpuina vang liau liau a ni a, a lawmawm tak meuh a ni. "Pathian chu fakim awm rawh se."

2. He work camp-ah hian kum upa tak tak, kum 83 mi hialte pawh kalin, hna hautak tak mai kan thawk thei a. Ringtharte nen inthural takin kan thawk ho thei a, a lawmawm hle a ni.

*H.Lalhumhima, Secretary
Ramthar Committee
Tuithiang Presbyterian Kohhran*

E:

- | | | |
|----------------------------|---|--------------------------------------------------|
| 1. Field hming | - | Karbi Anglong Mission Field |
| 2. Khua/Mission | - | Koilamati Pastor Bial |
| 3. Tlawh hun chhung | - | 13 – 20 December, 2011 |
| 4. Tlawhtu | - | Ramthar Committee,
Falkawn Ramthar
Kohhran |
| 5. Kal zat | - | Mipa 6 Hmeichhia 4 = 10 |

March 2012

Ramthar

32

6. Tlawh chhan

- Kohhran tlawh kual/work camp

7. Hnathawh

- Rongkhelan Biak In bang pin.
- Terenglangso Biak In bang pinna tur ₹ 30,000/- pek.

8. Lawmna lam: Falkawn Kohhran a dintirh a tanga Mizoram pawn Mission Field kan tlawhna hmasaber a nih avangin a lawmawmin a hlimawm kan ti a, zawngchhang thlak pawh kan ti hle. Tin, a hmuna thawktute leh Kohhranhote min lo dawnsawn danah lawmawm kan ti a, a kal zawng zawngte hian tisa leh thlarau lamah hlawk phah hlein kan inhria.

*R. Vanlalthanga, Secretary
Ramthar Committee,
Falkawn Presbyterian Kohhran*

F:

1. Field Hming

- Barak Area

2. Mission Centre

- Silchar

3. Tlawh hun chung

- November 18-12.2011

4. Tlawhtu Kohhran

- Kolasib Hmarveng
Kohhran

5. Kal zat

- Mipa 12, Hmeichhia 15

6. Tlawh chhan

- Thawktute thawhna
hmun hrang hrang a
hmuna hmuhpui.

7. Senso

- ₹ 31,124.00

8. Lawmawm lam: Ni18.11.2011-ah Kolasib a tanga in MST Bus in kanchhuak a, tlai dar 3-ah Silchar Mission Compound kan thleng a. Heta thawktu Administrative Secretary Pastor Ralthansanga te an Promoter Pu Zawma ten tha takin min lo dawngsawng a. Riaha tur hmun te an lo ngaihtuah fel vek a. An nin programme te an lo siam fel vek bawk a. Ni19.11.2011 a ni khatna atan Karimganj Pastor Bial fang turin kan chhuak a. Badarpur ah Evangelist Nula Mabiaki leh Kros Sipaiin min lo hmuak a. Gilarthol Kohhran tlawh turin kan kal zel a. Kalkawngah Kalani khua ah Bialtu Pastor JC Ramlianan min lo hmuak bawk a, Gilarthol Kohhran hoin thingpui leh chhangin minlo hmuak a. Thingpui leh chhangte kan in zawhin Biak Inah kan lut a, hun tlem kan hmang a.

Heta Bialtu Pastor JC Ramliana thusawi hian rilru a khawih khawp mai a. Kan hma lawka Lal piang Chibai bukna hunah hian Ring lote kohkhawm ngai miah lovin an lo kal khawm thin a, a kal hmasate hi thutna chan loh hlauin an thutna ngaiyah hian an thu char char mai a ni. Hemi hun atan hian sum hi kan mamawh khawp mai a. Krismas Ruaite hi a ni hian kan theh ve ngam lo a ni tiin a sawi a. Hmun tam takah a kum telin sum tam tak sengin hma kan la a. Ringthar hmuh tur awm mang silovin. Hemi ni khat atan hian sum han sen deuh a beihpui han thlak ni se a hlawk hle lo'ng maw? tih hi Zoram Kohhran Thlarau bo chhanchhuahna kawnga thahnemngai tak takte hriatah kan tarlang tel duh a ni.

Ni 20.11.2011-a ni hnihna atan Lalochangbil Bial fang turin Silchar a t'angin kan chhuak leh a. Lalochangbil hi dar 11-ah kan thleng a. Sunday School inkhawmte kan hman zawhah Lairenkhun Preaching Station leh Bamonleikai Kohhran te kan tlawh leh a, kan hun neih chu kan hmang zo ta a ni.

9. Report tul dang: Kan field zuk tlawha thawktute leh ringtharte inpawh dan leh an innelzia te kha hmuh a nuam a, amaherawhchu, thawh tur a tam si a, thawktu an tlem sia, a kal a ten thawh tur tam zia leh thawktu indaih loh zia a hmun ngeia kan zuk hmuh hian kan kohhran ngeiah pawh hlawkna min pek ngei ka ring tlat a ni.

*Report petu, Lalfamkima,
Secretary Ramthar Committee, Kolasib Hmarveng Kohhran*

RAMTHAR RAWNGBAWLNA ATANA THILPEK PETUTE

Petute	Thilpêk	Pekchhan
1. Aizawl Kohhran, Venghlui	- ₹ 35,350	Arunachal 'E' Field-a Miao Bial, New Khamlang Biak In sakna
2. Bethlehem Venglai Kohhran	- ₹ 5,000	Karbi Anglong Ramthar Committee Field-a Diphu Koh- hran Krismas hman nan

March 2012	Ramthar	34
3. Mualpheng Kohhran	- ₹ 5,000	Chakma Gospel Team, Marpara H/M North tanpuina
4. Mualpheng Kohhran	- ₹ 5,000	Karbi Anglong Field-a Sarihajan Kohhran Sande Sikul Hall hmun laihna atan
5. Thenzawl Field VengKoh-Ramthar Committee	- ₹ 20,000	Manipur Field-a hran Uchiua Biak In sak tanpuina
6. Kolasib Venglai Kohhran Ramthar Committee	- ₹ 100,000	Arunachal 'W' Field TrizinoBiala Palazi Biak In sak nan
7. Armed Veng 'S' Kohhran Ramthar Committee	- ₹ 10,000	Jharkhand Field - a atul apiang
8. Armed Veng 'S' Kohhran Ramthar Committee	- ₹ 10,000	Patna Mission Field Rajivnagar Fellowship Guter leh Congo lei nan
9. Ramhlun Venglai Kohhran Ramthar Committee	- ₹40,000	Arunachal 'E' Khasan Biala Housing Biak In saknan
10. Ramhlun Venglai Kohhran Ramthar Committee	- ₹20,000	Arunachal 'W' Field-a Tato Pastor Quarter retaining wall siam nan
11. Ramhlun Venglai Kohhran Ramthar Committee	- ₹10,000	Home Mission 'S' Tlabung BialaTuikawi Biak In sakna
12. RamhlunVenglaiKohhran Ramthar Committee	- ₹40,000	Home Mission South-a Diblibagh Biak In thar sakna atan
13. Chhinga Veng Branch KTP	- ₹55,000	Karbi Anglong Field, Diphu Biala
14. Biate North Kohhran	- ₹5,000	Arunachal 'E' Field, Khasan Biala Panchung Biak In sak nan
15. Biate North Kohhran	- ₹5,000	Karbi Anglong Field, Dongkamukam Biala Langamek Biak In sak tanpuina
16. Bawngkawn Hmar Veng Ramthar Committee	- ₹ 5,000	Kahrawt Biala Ramchandi Koh. Biak In thutthleng siam nan

March 2012

Ramthar

35

17. Ramhlun North Kohhran	- ₹ 126,000	Barak Area-a Kumba Biak In sak nan
18. Khatla South Branch KTP	- ₹ 3,000	D a m p a r e n g p u i School Devotion hla bu

RAMTHAR CHACHINBU SEM CHHUAH ZAT
(January 2012 thla thleng)

SI No.	Particulars	Payment	Free	Total
1.	Headquarters	6311	146	6457
2.	Dawrpui	2556	-	2556
3.	Vaivakawn	767	-	767
4.	Post (Dak)	12293	1537	13838
5.	Foreign Mail	-	219	219
	Total	21921	1702	23631

SEM CHHUAH DAN

Headquarters	119
Dawrpui Dak in atanga thawn	42
Vaivakawn Dak in atanga thawn	16
Aizawl Dak in atanga thawn	42
Aizawl pawna thawn	265
Mizoram chhunga agent awm zat	852 (2012)
Mizoram pawna agent awm zat	265 (2012)
Missionary tana laksak zat mi 100 Bu 2597 X 45 =	Rs 1,16,865

Note: Pathianin Kohhranho *ṭawngṭaina a chhânga*, Chanchinbu Agent-te *ṭhahnemngaihna zârah 'RAMTHAR'* latu an pung zêl bawk a, February '12 thla a ṭang phei chuan kawpi 24,200 lai sem chhuah a ni ta reng mai. Lalpan 'RAMTHAR' kalllanga Kohhranho rawngbawlna malsawm rawh se.

Manager
'RAMTHAR'

**SYNOD BOOKROOM
BOOKNEWS**

Postal Regn. No. MZR/46/2012-2014
RNI Regn. No. 40889/88

**1. Tho leh nun Krista Thlarau
Thianghlim nei rawh u :** Synod
Revival Speaker, Jehova Jire
Team Speaker Pi Vanlalnglaki
ziak - A man ₹ 100/-

2. Duhthlanna lamthuum : Pi
Stewardi hian engtin nge a fate
nunah thutak a tuh bik tih he
lekhhabu hmang hian lo zir ve
rawh le. A man ₹ 100/-

3. Hla leh a phuahtute : Rev.
P.D. Sena buatsaih hi ₹ 55/-
man chauh a ni e.

4. Chet dan mawi : Rev.
Mangchhuana Sailo buatsaih
hi mi tin neih ngei chi a ni e. A
man ₹ 50/-

5. Priya leh kei : Ka zui nghal e
leh Thuchah etc lekhhabu
pakhata awmna bu hi lo chhiar
ve chhin teh. A man ₹ 180/-

**6. Van leh hremhmun lalramte
leh Isua lo kal lehna :** Lawrence
Rothangpuia'n zoꠗawngin min
lehlinsak a, ₹ 40/- man a ni e.

7. Sedal robawm : Serchhip
District Academy of Letters
buatsaih thangthar leh zel tur
tan pawh chul mai lova hlu
reng tur 'ro' a tling tlat mai. A
man ₹ 100/-

From :
Manager
Ramthar, Synod Office
Aizawl - 796 001,
Mizoram, India
Phone : 2325899

RAMTHAR (Mission)

To

*Printed & Published by Rev. Lalchuanmawia and Printed at the
Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association,
Aizawl, Mizoram. Copies - 24,200*

Visit us : www.mizoramsynod.org